

Szerkesztői iroda
Kossuth Lajos-utca (Máriaffy-ház),
hová a lap szellemi részét megillető közle-
mények intézendők.

Az „Ellenzék” előfizetési díja:
Egész évre 32 korona.
Félévre 16 korona.
Negyedévre 8 korona.
Egy hóra 3 korona.

Egyes szám ára 10 fillér.

Megjelenik mindennap, kivéve a vasár- és
ünnapokat.

Írázatok nem adtnak vissza.

ELLENZÉK.

POLITIKAI ES TÁRSADALMI NAPILAP.

Kiadóhivatal:

Kolozsvárt, Szentegyház-utca 22.

Egy négyszögcentiméternyi — hirdetési ár
8 fillér. Gyárosok, kereskedők és iparosok ár-
kedvezményben részesülnek.

Reklam sora 2 korona.

Hivatalos közlemények sora 5 kor

Nyitléri cikkek garmond sora után
40 fillér fizetendő

A magyar állam- eszmé győzni fog.

Igen győzni fog. E gondolatall-
munkben, mely szent érzéssel kell ma-
gasztosuljon, kell beszélnünk, tennünk,
bármely állásban, minden helyzetben.
És pedig első sorban éppen a magyar
anyanyelvűeknek, csak így követhet-
nek és fognak is így követni testvé-
reink. „Ha a trombita bizonytalan zen-
gést téstzen, kicsoda kél, akkor harozra?”
igazán mondja az evangélium. Ha mi
ingadozó, cészítalanul bolyongó, lanyha
magyar állameszme harozosok vagyunk,
okosan tesz az a testvérünk a más aj-
kuak közül, a ki nem követ; hiszen
meltán meggondolja, miért menjek
utánna? — látom, *vak vezet világ-
talant.*

Határozottan maga elé kell tűzze
mindenki a czélt e jelszóval, ez ér-
zéssel: *a magyar állameszmé győz-
ni fog!* És e jelszó szem előtt tartá-
sával cselekedjék mindenki ott, a
hova az isteni gondviselés állította,
a *magyar és testvér népfajok jólétére*,
mert ez a magyar állameszmé czélja.
E magas rendű cél megköveteli a *bé-
lésséget*. Legyen vége hát már annak,
hogy egyéni hibák, bűnökért magát a
fajt bélyegezzük meg a mi ma még
napi renden van kölcsönösen magyar
és más ajkuak részéről egyaránt. Azok
a szemenszedett jelzők, a melyekkel ma
ott — a hol, *mindenütt dobálóznak*,
nem jó érzésű emberek szájába valók.
Sajnos, reánk is van a hazai test-
véreink mindenikének szótárából bőven
alkalmazott sulyos szó, viszont a mi
szótárunk is gazdag a melyen sértő
szavakban.

Sem magán, sem hivatalos érint-
kezésben, sem hát megett, sem szem-
ben becsmerő szót faji vonatkozásba
ne használjunk. Ha hibát, bűnt követ el
valaki, azért hibás, bűnös az elkövető
Péter, Pál; az érdemel korholást, bűn-
tetést s nem a magyar, német, román,
horvát, tót és a többi.

*Küszöböljek ki már valahára a
lapok* híreik közlésénél a nemzetiség
megjelölését — hiszen Magyarországon
mindenki az egy, osztatlan magyar nem-
zet tagja.

A magyar állameszmé természetes
követelménye az *egyetértés* is. Ma mintha
nem egy azon állam polgárai lennénk,
elszigetelten, különválva élünk, munkál-
kodunk községek, városok, megyék vi-
lágában. Egységessé kell tenni a tár-
sadmélet életét földmívelési, ipari, keres-
kedelmi, tudományos eszközök *mind-
nyájunk közös javára alkalmazásával*,
vagy időtöltések, ünnepek együttes
tartásával, melyekben mindenik fél ré-
széről és javára érvényesüljön a mi bár-
melyikben a (magyar) ajku, avagy nem?
erre tekintet nélkül) jó, kíváló, életre-
való.

TÁRCSA.

A bajok békés eltűrése.

Írta: Heinrich Józsa.

„Ez az élet többször oszt
ki számunkra az ürömből,
mint a mézből.”

Hajnaltól megaláztatott és könnyű bál-
kötésben, vérbenfagyva a domb oldalán.
Bevittek a városkába s nagy lón a szörnyü-
ködés, a találgatás és siránkozás. Az igaz
bánatot, a szónélküli fájdalmat csak az ősz
szülők érezték, midőn megtudták a kegyet-
len valót, hogy szépséges leányuk, öregedő
szívük egyetlen örömsugara, — eldobta ma-
gától virul, ifjú életét; elkeseredésben ama
soha nem nyugvó rágalmak fölött, a melyek
megmérgezték nappalait, álmaitokkal tet-
ték éjjelét. Az a szegény szíve nem dob-
ban többé, sajgó fájdalom megszűnt — s
megszűnt vele az az áldatlan harcz is, a mit
az őszszel vivnia kellett — a melyet dia-
dalra juttatni nem talált módot.

Jól ismertem a szegényt. Szende, ár-
atlan leányka volt, telve idealizmussal és
jóakarattal; soha nem adta jelét a léha köny-
nyelműségnek; szelíd és nyájas volt a mo-
dora; békészerető és jószágos mindenki iránt,
a kivel érintkezett.

S ő, a kinek élete a virág nyílásához
hasonlított, oly ifján fáradt bele a küzde-
lembe, a mit a sors reá mért; nem volt ereje
ellentánni a reá zúduló támadásoknak; keze
híába kereste a biztos támaszt, a mely őt az
ellentétes érzelmek hinájából kivezesse —
nem talált más mentő eszközt, mint a halál-
hozó fegyvert.

Midőn halálának híre bejárta a hírlapo-
kat, elszorult a szívem; őszinte részvétet
éreztem a bánatos szülők iránt s mély gon-
dolatokba merültem, végig tekintve a mai
kor eme szörnyű betegségén, a mely nap-
ról-napra kélrelhetlenül szedi áldozatait:

Egyetlen példát mondok. Szövet-
kezetek létesítésénél igazgatósági, fel-
ügyelő bizottsági tagok kölcsönösen
minden ajkuból választassanak, vagyis
az *arravalóságot* kell nézni, nem a nem-
zetiséget.

Egyetértést ilyen uton lehet létre-
hozni.

Nyelveinknek kölcsönös tudása, gya-
korlása, mint az állameszmé sarkalatos
kívánalma emelkedik.

Nagy a hátramaradottság e tekin-
tetben, nagy hátrányára testvéreink-
nek. A magyar nyelv nemtudása jólé-
tük biztosabb megteremtésének akadá-
lyozója. A megélhetés mennyi forrása
áll megnyitlan e miatt reájuk nézve.
Viszont mennyi jó erő, tehetség nem
érvényesül, véka alá rejtve, az állam
kiépítésében.

*Minden községbe óvoda, iskola és
hitelszövetkezet kellene*; mert az ezek-
nél, ezekben levő szellemi és anyagi
erők a népjólét biztos eszközei.

A magyar állameszmé győzni fog.
Hivatalomban, érintkezésben, felolva-
sások, beszédek, hírlapi cikkekben e
gondolat vezérel, ez érzés hat át s ez
végezteti velem azt, a mit teszek. Sok
harcot vívtam már ezért magán és
társas érintkezésben, olykor hírlapi téren
is; támadtak miatta gunynyal, rága-
lommal, Mind hiába!

Észköze voltam s fogok teljes oda-
adással, a mennyi erőm van, annyival,
lenni az egységes, osztatlan magyar
nemzeti államnak, honfitársaim jólétére
igaz szívvel törekedve, velük beszélve,
velük tervelve, cselekedve. Minthogy
pedig az egész világról nem doboghat
szívünk, mert akkor üres kongás lesz,
csak abban a szűk körben, a hol Isten
rendeléséből állást töltöttem be.

Mindenkitől csak ennyit kíván lelki-
ismerete, Isten parancsát. Bármerre
járunk, szóval, tettel igyekezzünk meg-
kedveltetni a magyar beszédet, magyar
embert, magyar történetet. Aztán javát,
hasznát a magyar megszeretésének
oklat-móddal láttassuk meg.

Nem sokat értünk az alatt, a mit
még a *gyermek* magyartól is megvá-
runk, az ifjuságtól remélünk, csak ennyit:
*nemzeti hivatása van minden egyes-
nek!* Ezt ne felejtsek.

Ince Lajos.

Országgyűlés. Tegnap a képviselőház
tanácskozási idejének a legnagyobb részét
Hohenlohe herczegnek a Tátrában történt
birtokvásárlásai foglalták le. Különösen a
néppárt remélte a szenzációsabb és pikánté-
riakkal is bővelkedő leleplezéseket. De a re-
ménykedőket hamarosan lehitőtte az a hír,
hogy e kérdésben fél fog szótlan Darányi Ig-
nác volt földmívelésügyi miniszter, aki az ő
becsületese öszintésével feltárja az egész bir-
tokvásárlási esetet.

Általános helyeslés honorálta Darányi
felvilágosító előadását.

Ezek után rátérhetek a napirendre, a
vármegyei alkalmazottak illetményeinek szá-
bályozásáról szóló javaslat tárgyalására.

Az idő rövidsége miatt egy szónok be-
szélt csak a javaslat kapcsán, a független-
ségi Szalay László, aki igen okos beszédében,
pártja nevében is elfogadta a javaslatot.

A háboru.

Az orosz lapok.

Gyász-istentisztelet.

Petropavlovskz elsülyedése.

A katasztrófa hatása.

Cyrril nagyherczeg menekülése.

Az orosz lapok mindent elkövet-
nek, hogy a hanyatló reményt és ön-
bizalmat újra felélesszék s dicsimnu-
szokat zengve a hősi halált halt Makar-
ovnak, fennen hirdetik, hogy Orosz-
országnak több Makarovja is van. A
sok közül Skrydlov tengernagyot már ki
is nevezte a czár Makarov utódává,
aki el is fog utazni Kelet-Azsiába, de
sokáig tévlelésre lesz kárhoztatva,
mert azzal a három másodrendű pán-
czélossal és öt erősen megsérült czir-
kálóval, amely a keletázsiai orosz hajó-
hadból még megvan, nem sokat fog
lendíteni a dolgon. Legalább Port-
Arthur kikötőjéből aligha fog kimoz-
dulni addig, a mig vagy a Balti-ten-
geri hajóhad, vagy a Földközi-tengeri
hadosztály, vagy mind a kettő Port-
Arthur alá nem érkezik.

A katasztrófa hatása Oroszország-
ban rendkívüli volt, magát az orosz
hadsereget pedig teljesen elkedvetleni-
tette. Feltűnő, hogy Japánból eddig
alig érkezett hír a katasztrófáról.

Gyászistentisztelet az orosz

esetlekkért.

Szentpétervár, ápr. 15.

Az admirális templomában tegnap tar-
tott gyászistentiszteleten szívszaggató jelenet
történt. A czér tengerészgyenruhában a Szent
András-renddel jelent meg. Arca halovány
volt, fejét lehorgasztotta. Mögötte ment az
anyacárné a trónörökös nagyherczeggel. A
czárnét annyira leverte a katasztrófa, hogy
nem lett volna ereje végighallgatni a misét
s nem ment el. Ott volt Wladimir nagyher-
czeg, a megsebesült Cyrril nagyherczeg atyja
és anyja, továbbá legfiatalabb öccse, Alexis
nagyherczeg, a czári család nagyherczegei,
nagyherczegnői teljes számmal, a tábornokok,
a kormány és a diplomáciai kar. A nagy-
herczegnők mély gyászban jelentek meg. A
székesegyház zsufolva volt. Az első padso-
ban foglalt helyet Makarov özvegye, leánya

és kis fia. Az özvegy hangosan zokogott és
egészen meg volt törve. Miklós czár egyene-
sen Makarovéhoz ment, vigasztalta és rész-
vétéről biztosította. A mise közben Makar-
ovné többször felzokogott. Az egész közön-
ség vele sirt. Istentisztelet után az anya-
czárné és a trónörökös nagyherczeg iparkod-
tak megnyugtanni Makarovné, a ki alig birt
kifelé támogatni. Az ajtónál összerogyott,
mire a körülállók felsegítették és a czár
támogatta, hogy kocsira ülhesen.

A Petropavlovskz elsülyedése.

Sz.-Pétervár, ápril 15.

Boris nagyherczeg, a sulyosan megse-
besült, de a Petropavlovskzról megmenekült
Cyrril nagyherczeg öccse azt táviratozta
atyjának, Vladimir nagyherczegnek, hogy a
katasztrófát a partról nézte. Ugy tűnt fel,
mintha egy lángoszlop tört volna elő a ten-
gerből és a következő másodperczben a tor-
nyos pánzcélshajó már elsülyedt, nyoma sem
maradt a földszínen.

Pétervár, ápril 15.

Vladimir nagyherczeg főhadsegédét,
Grabbe grófot egy orvossal Liaojangba küldte
a megsebesült Cyrril nagyherczeghez. —
Arról irnak, hogy a nagyherczeg sebesülése
miatt kénytelen visszatérni Oroszországba. —
Azt híresztelik, hogy a Petropavlovskz el-
sülyedésekor Verescagin festő is életét veszítette.

Czirl nagyherczeg menekülése.

Páris, ápr. 15.

Pétervárról jelentik: Cyrril nagyher-
czeg és a Petrapavlovskz-nak még né-
hány tisztje, csak úgy tudtak megmen-
ekülni, hogy a többi orosz hadihajó
lebocsátotta csónakjait, amelyek az uszó
nagyherczeget és tisztjeit fölvet-
ték és a hadihajóhoz vitték. Cyrril nagy-
herczeg állapota rosszabbodott s az or-
vosok még tegnap erős seblázt konsta-
táltak rajta. A nagyherczeg a robban-
ás alkalmával a levegőbe röpült hajó-
részek sebesítették meg.

A katasztrófa hatása.

Szt.-Pétervár, ápr. 15.

A gyász általános. A lakosság megdöb-
benése leirhatatlan. A Petrapavlovskz sze-
mélyzetének rokonai százával fogják körül a
tengerészeti palotát és várják, mig megér-
kezik a katasztrófa áldozatainak hivatalos
névsora.

A hétről.

Kolozsvár, ápr. 16.

(A háboru.)

A hétnék legszenzációsabb eseménye
ismét a háboru lett. A rég várt nagy ten-
geri csatát megvitták a hadakozó felek s a
veszteség, mely az oroszokat érte, valósággal
megdöbbentette Oroszországot. Az oroszok el-
vesztették legkitünőbb tengeri vezérüket és
legkitünőbb hadihajójukat. Megsemmisült a

tengeri vezérkar és 8—900 ember. Ez a ka-
tasztrófa, a mely az orosz tengeri haderőt
érte a tengeri háboru sorsát eldöntötte, mi-
vel az orosz hadihajóknak már csak egy
töredéke van meg épségben. Jelenleg a ja-
pánok a helyzet urai, a kik most már zavar-
talanul folytatják hadseregüknek szállítását,
mert a nagy győzelmi kilátásokkal kérkedő
oroszok nagy részét elnyelte a tenger, a
hajóhadat pedig rommá lötték a japán torpe-
dók. A büszke orosz hajó a tengernagyi lo-
bogóval és Makarov tengernaggyal, most a
tenger fenekén pihen. A híres port-arthuri
erősség pedig minden valószínűséggel nem-
sokára a japánok hatalmába kerül és ekkor
ismét küldhetik a császárok és királyok me-
leg részvétiüket a czárnak, a ki sápadtan sir
a kancsukák rengeteg birodalmának szék-
városában.

A jogtisztelő és szabadságszerető népek-
nek azonban nincsen okuk a sirásra és pa-
naszra. Az önkényuralom az emberi önérzet
és méltóság megbélyegzését jelenti és vala-
hányszor szétörik egy láncszem, mely a
népjogok békáját tartja össze, mindannyiszor
hála száll a népek szívéből a szabadság men-
tőjének oltárához.

Ki ne sajnálná a háboru áldozatait? Ki-
nek ne jutna eszébe az özvegy, az árva, a
kiknek legdrágább kincsét nyelte el a sárga
tenger haragos hulláma; de mig a háboru
véstes borzalmait elitéljük, a japánok győ-
zelmét megnyugvással kell tudomásul ven-
nünk, mert minden győzedelmük az önkény-
uralom félelmes növekedését szorítja vissza
és minden győzelmük a jogtisztelő és alkot-
mányos népek önérzetét fokozza. Európában
Oroszország olyan félelmes hatalom volt már,
a melyre rettegéssel tekintettek a nemzetek
és a melynek barátságát vetkédve keresték
a fejedelmek, a kik soha sem rettegnek meg-
nyírítani a népek alkotmányos jogait s a kik
előtt az orosz önkényuralom rengeteg hatal-
ma, kecsegtető példa gyanánt állott.

Itt az ideje, hogy a medrében nem féro
orosz mindenhatóság észrevegye, hogy a népek
milliói által forgatott szuronyoknak kettős éle
van és a fa az isteni kegyelem jóvoltából
nem nőhet az égig.

Igaz, hogy a háboru nincs befejezve. A
végő eredményt sem lehet megjósolni, de
egy tanulság van mindenesetre. Azokat a
népeket segíti az isteni gondviselés és azok-
nak a népeknek élesebbek fegyverei, a kik
igaz jogaikért és hazájuknak fenmaradásáért
küzdenek. Ezek megvetik a halált és szent
lelkességgel törnek előre. De a vágóhídra
vitt tömegek félteni szokták a bőrük épségét.

(A t. Ház.)

Mióta a képviselőház összeült, szépen,
simán foly le minden. Az ellenzék tömörülése
és szervezkedése pusztá óhajlásnak maradt.

Tisza István gróf miniszterelnök ugy
látszik ellenállás nélkül halad a maga útján
s mindent úgy rendez el, a mint Bécsből
megkapja az utasítást.

A régi orthodox szabadelvű uralom fris
lélekhez jut és lassankint felvirágozik a
teljes párturalom, amikor Tisza és hívei ren-

nek, hanem megpróbáltatásoknak, a melyek-
nek békés elviselésével saját tökéletesedé-
sünkön fáradozunk; általa részvét, elnézés,
türelem támad szívünkben, az vezet bennün-
ket higgadt, megtanított cselekedetekre.

S a küzdelem válságos óráiban nem a
gyilkos fegyverben keressük többé szabadu-
lásunkat; a testi fájdalmak gyötrelmeit nem
békétlenkedve szenvedjük át; embert társa-
ink rossz indulata nem hajt bennünket zord
késébeesésbe: hanem hittel és bizalommal.
Hozzája fordulunk, a kitől minden földi baj-
tól biztos megváltást várhatunk: Istenhez!

Istenben vetett hitünkkel és bizalmunk-
kal nem zárkozhatsz el felebarátaink szen-
vedéseitől sem. A rut önzés, a melynek jel-
szava. Mindenki mindenkiel szemben csak
magáért — nem vezéri majdan tetteinket.

Az irigység és rágalom, annyi baj-
nak okozója, nem lakhatik annak a szívében,
a ki Istenben hisz és bizik. Önzetlenségre, a
másokért való élésre tanít bennünket hitünk
és bizalmunk Istenben. Így nem csak biztos
támaszt találunk abban, ha életünk bármely
körülménye között bízunk és hiszünk Isten-
ben — hanem ez a hit és bizalom, vagy a
tisztá vallásosság irányítja, nemesi jellemün-
ket is. Azért kell tehát a vallásos irányu
nevelés fontosságát minél inkább elismernünk,
mint olyan tényezőt, a mely leginkább képes
a társadalomban uralkodó téves irányokat or-
vosolni. — Igaz ugyan, hogy az emberi lé-
lek Isten imádása, vallásosság nélkül is meg-
élhet — de csak elsenyvedve és kiszáradva,
mondja egyik kitűnő pedagógusunk, mert ride-
g és sivár annak az élete, a ki önmagát
Isten áldásthozó szeretetétől száműzi. — Még
az erkölcsiesség is kerülhet tévútra, még a val-
lások, mint a legközelebb bennő össz-
hang tévedésnek nincsen alávetve. Martineau
szerint az erkölcsiesség a cselekvésből kinulva
jut a lélekhez: a vallás a lélekkel együtt
megre a cselekvésbe. Ekként a szellemnek a
szellemre való illető hatalma jóval túlszár-
nyalja az erkölcs földi voltát és azon alap-
szik, hogy a külső és belső erkölcsi világ
egymásnak megfeleljenek, s hogy a lelkiis-

fejt ki a társadalom. Legtöbbször szána-
kozva regisztrálja az egyes eseteket, s napi-
rendre tér felettük; egy kis szenzáció,
pletykaanyag; érzékeny szíveknek ok a si-
ránkozásra és egyéb semmi.

De nem lehet ez a közöny általános;
a komolyan gondolkozó elme nem nyugha-
tiki bele a tények egyszerű megállapításába,
hanem mélyreható gondallal igyekszik az
indító okokat kifejezni, abban a feltevés-
ben, hogy ismerve a baj keletkezésének
okát — megtalálja majd annak gyógyító
szerét is. — Miután az ember fejlődésképes
lény, mind azon befolyások gyakorolnak
reá hatást, a melyeknek ő fejlődésének évei-
ben alá van vetve. Az egyéni hajlamok irá-
nyítása és kibontakozása a nevelés feladata,
azért nem tagadhajuk, hogy a tökéletes
nevelési rendszer hathatós előmozdítója az
emberiség boldogulásának. Azonban mint
minden emberi intézmény vagy munka,
ugy a nevelési rendszer is tévedéseknek,
hiányoknak van kitéve, a melyeknek követ-
kezményei a társadalomra nagy kihatással
vannak. Ezekben a hiányokban, tévedések-
ben kell tehát a felvetett szociális baj okait
keresnünk.

A modern pedagogia sok jeles tudósa
azon fáradozik, hogy a gyermeki lélek meg-
nyilatkozásait kikutassa, mérésüket eszközzel
az érzetek keletkezésének, minőségének, meg-
állapítására kísérletekkel puhatojja ki az agg
idegek munkásságát és elváltozásait, azon
czélból, hogy a fejlődő egyén testi és szelle-
mi erőt összhangzatos ellátás által a tökéle-
tesedésre juttassa, a mi mindenesetre az ok-
tatásnak egészleges alapot biztosít, de azt
hiszem nem csekélyebb szolgálatot teljesít az
emberiségnek az, a ki azokat a módokat ku-
tatja, a melyekkel a jellem kialakulását he-
lyes irányba tereli.

Be kell ismernünk, hogy napjainkban
általában még mindig az oktatás a nevelés
főle helyzetetik, nagyobb gondot fordítanak
az ismeretek elsajátítására, mint a kedély
mívelésére, az általános miveltetés elnyerése,
a tudományos kiképzés annyira igénybe veszi

delkeznek a kisajátított ország felett. Ugy intéznek el mindent, a hogy a pártédek és Ausztria kívánja.

A kiegyezés, a költségvetés, az ujoncz-javaslat, mind-mind a bécsi politika előírása szerint történik. Majd következni fognak az erőszakosságok és az ellenzéknek minden téren való elnyomása. Nem kell házzszabály-módosítás, nem kell szájkiosár, mert azért Tisza gróf megtudja alapítani a teljes párt-abszolutizmust. A magyar alkotmányos élet eddig is csak papirosan fungált. Eddig sem volt a nemzet urala önmagának. Eddig is idegen érdekek dirigáltak. Ezután is úgy lesz, mivel az ellenzék zöme elveszítette ellenállási képességét s minden vonalon beállott a közöny, a fásultság a szomorú csüggedés.

LEVÉL.

Helyreigazítás.

Marosujvár, április 14.

Az „Ellenzék” 82-ik számában „A marosujvári bányatanácsosi állás” cím alatt egy cikk jelent meg, mely a jelenlegi közszere-tetben álló főbányatanácsos működését úgy tünteti fel, mintha tulságos jósa és engedékenysége Maros-Ujvár fejlődésének hátrá-nyára lett volna.

Minthogy a cikkíró ur rosszul van informálva a dolgról, az alábbiakat kell megjegyeznem:

1. „A fürdő.” Hogy a főtanácsos ennek fejlesztésére mit akart tenni, jó volna ha cikkíró ur elolvánna a balneológiai egyesületnek 899-ik évkönyvének 83—85-ik oldalát, valamint „Erdély nevesebb fürdői 1902-ben” című tanulmány 21-ik oldalát. Azokban megjelöl, hogy a pénzügyminiszteriumnak benyújtott egy 900.000 koronára rugó tervezetét és javaslatot, hogy ez összeget a fürdő érdekében folyósítsa. Igaz, hogy ott egyebet is találna, a mi cikkíró urnak esetleg nem tetszene, mert e könyvekben egy főispán, néhány egyetemi és főgymn. tanár Fritz Pál főbányatanácsos urat ez ügyben tett fázadoszástért megdicsőri. Azonban sajnos ezen szép terv keresztülvitele nem valósulhatott meg, mert feleslet hatósága a pénzügyminiszter „ezt nem engedélyezte.”

2. „A telekmegváltás”-on való lovaglás veszőparipája a helyi elégedetlenségnek és becses lapjának igen tisztelt olvasói valószínűleg igen sajnálkoznak szelvérvoltunkról. Ezért is cikkíró ur megnyugtatóra kérem köz-zétenni, hogy ez állapot elég kényelmes. Hisz telkeinkkel szabadon rendelkezünk. Egyedüli hátránya abból áll, hogy ezen telkekért 4—5 forint állami adó helyett 63 krajczáros évi telekdíjat fizetünk és ezzel meg az ex-lex tartalma alatt sem maradhattunk adósok. No még az a hátránya is van, hogy a jelzálog-bankok egy ezer forintért vásárolt telekre csak ezerkettszáz forint kölcsönt adnak érték-telen voltak miatt.

3. „A casat.” Ebből látom, hogy cikkíró ur nem is marosujvári, hisz itt a gyerekek is tudják, hogy ennek felépítése engedélyezve és az építés költségére százezer forint még a múlt évben a Máv.-nak leván fizetve. Az elő-munkálatok, a törvényen kívüli idő miatt szüneteltek. Azonban az állami költségve-tésbe e tétel most is szerepel és tisztán a Máv gyorsaságától függ, hogy mikorra kő-szítí el a miniszterium által már elrendelt vasut kiépítését.

4. Cikkíró keservei közé tartozik még az, hogy a főbányahivatal és szodagárj köz-zotte feszült viszony is megakasztja Maros-ujvár fejlődését. Ez feszültség megnyilvánu-lása észleletem szerint oly borzasztó mér-veket öltött, hogy a főbányatanácsos urnak nemrég megünnepelt 40 éves szolgálati jubileumon, hol a szodagár tisztikara teljes számban megjelent, a gyárigazgató ur a fő-tanácsos érdemeit azon indokkal is méltatta, hogy hivatalfőnöki állását oly tapintattal ve-zette, hogy közöttük soha és sommi nemű surlódás a gyár fennállása óta nem volt és hogy ezen viszony nem változott, láttuk a husvéti nagyon sikerült gyerekelőadás-on, hol a főtanácsos és a gyár igazgatója ál-

landóan együtt voltak. Minthogy azonban nincs okom cikkíró ur ez irányban értesítl-ségébe kételkedni, valószínű, hogy ezen elő-adás-on állapították meg kölcsönösen a sur-lódás feltételeit és határnapját, melyekazon-ban máig még nem léptek életbe.

B.

Nagyenyed a törvényszékért.

Április 14-én nemzeti lobogókat lenge-tett a tavaszi szellő Nagyenyed város köz-épületeinek és magánházainak ormain! A lobo-gók kitűzésével azt jelezte ezen minden izé-ben magyar város lelkes polgársága, hogy ismét kezébe ragadta annak a jogos és igaz-ságos küzdelemnek eszközeit, melyet pár év-tizeddel ezelőtt kényszerült abban hagyni; de nem végleg beszüntetni, hanem csak jobb időkre, ideiglenesen elnapolni. — Ez a város és polgárságának egymás nyomába lépő ge-nerációi ősidőkről fogva hozzá voltak szokva, hogy legszentebb jogaik, legkézzelfoghatóbb igazuk biztosításáért is harcot kell folytat-niok, azt folytatták is mindig lelkesedéssel, ál-do-zathozással, vagy ha másképp nem lehetett csendes de makacsellenállással el annyira, hogy ennek a sokat szenvedett városnak sokat szorongatott polgárai soha egy pillanattig sem voltak kénytelenek arra gondolni, hogy vala-mely jog feladásért, vagy hazafias köteles-ség elmulasztásáért pirulni lesznék kénytele-nek a jogaikban megcsönkített utódoknak szemrehányó tekintete előtt!

Alsófőjérvármegyében, ahol majdnem 200.000 főből álló nemzetiégi konglome-rátummal szemben alig 30.000 szinmagyar képviseli a magyar államnezmet, s fázado-zik azon, hogy az idegen nyelven beszéző állampolgárok ne idegen, hanem hazafias szívvel érezzenek mindnyájunk áldott édes anyja: szent hazánk iránt, s polgártársai-ka egy külső befolyások által megzavarha-tatlan testvéri egységbe forrjanak össze: a hamisítatlan magyar állam eszmék zászló-vívója mindig Nagyenyed városa volt! Az volt a „hogyén épített város”, — melynek világossága messze fénylett, s mely magyar-ságának áldásos világosságát soha sem rej-tette gyáván és kislelkűen — „véka alá”, hanem fennen lobogtatta még akkor is, mikor nyugalmába, vagyonaiba, vérébe és majd-nem életébe került! — Ezért romboltak és égették négyszer a földig magyar voltát nem jó szemmel néző ádáz ellenségei; ezért van-nak ma is még teljesen be nem heggdti sebei! . . .

Ez a város kér most nevezetes nem-zeti hivatása sikeres tovább teljesítésére se-gítót kezét és erősítő támogatást. — Nem ingyen kér; nem a másét akarja alattomos ravaszszággal, vagy durva erőszakkal elra-gadni, csak azt kéri, a mihez kétségbevon-hatatlan joga van, a mi igazza, — a mi az övé: 1876-ban ideiglenesen Gyulafehérvára áthelyezett kir. törvényszékének visszahelyezését kéri, — sőt igazságának érzetében követeli!

Mióta a törvényszék épülete Nagy-enyeden leégett, s gyorsan eszközőlhető al-kalmas elhelyezés hiányában 1876-ban ideig-lenesen áthelyezték a törvényszéket az épen akkor kiürített régi pénzverde épületébe Gyulafehérvára, — mit kizárólag a kény-szerítő szükség elháríthatatlan nyomására, — s talán némelyek szerint bizonyos mértékig Fehérvár választó közönségének egy nagy tekintélyű államférfi mellett tanusított hü-séges kitarásának némi megjutalmazására cselekedtek —: Enyed jogát mindig evi-denciában tartatta; sürgetett, követelt és küzdött.

Igy a vármegye törvényhatóságának a 70-es évek végén tartott egymásután kö-vetkező öt közgyűléséből kilüldött felirati-val; másfelől Enyed város képviselő testü-le számos idevonatkozó határozata és sür-getésével. Legközelebből 1903 július 25-ik napján tartott üléséből felküldött memo-rándum szerű felterjesztésével, melyben a visszahozatali könnyítésére, s azon czél elé-résére, hogy a beruházások rovataban Alsó-fehérmegye területén létesítendő új törvény-széki palota emelésére felvett 700.000 ko-rona Nagyenyeden használtassék fel, visz-szaszerezvén ez által e város a törvényszék iránti régi jogát is: egy már 1874 óta a törvényszék építési céljaira telekkönyv-vezett szép és egészséges telket; egymillió kétszázézer téglát ajánlott fel, s hajlandó-

nak nyilatkozott az átköltöztetésnek is ösz-szes kiadásait hordozni. Ez a felterjesztés ma már a magyar parlament asztalán van, s bizottsági tárgyalás alatt áll.

A siker végleges biztosítására Nagy-enyed város f. hó 14-én hatalmas és impo-záns népgyűlést tartott, melyen a Winkler János elnökelete alatt, Fogarasi Albertnek — Lázár István és Bálint János által hívvel és szép beszédben támogatott — indítványára kimondta, hogy: a megye köztisztelőiben álló főispánja és hatalmas tettejű alispánja: Zeyk Dániel és Szász József urakhoz lelkes közbenjárásra kéro negyven-tu küldöttséget küld; ugyszintén a bel- és igazságügyi mi-niszterekhez is, azzal a meghagyással, hogy a város régi és elvitázhatatlan jogát a tör-vényszék visszahelyezéséhez minden arra való eszköztök érvényesíteni igyekezzenek.

Gyulafehérvár a visszahelyezés által semmit se veszít, mert amugy is élénk for-galmu, erős kereskedő város, melynek java részben idegen nyelvet beszélő lakosságának nagy része üzletember lévén azt vallja: ubi bene, ibi patria! Mig másfelől ott a törvény-szék se teljesít semmi nemzeti missziót, mert annak a városnak magyar jellegűvé tételére talán a törvényszék sem volna elég.

Mig Enyed újabb támaszt nyer benne nagy elhivatásának teljesítésére a jövőben is, mely hogy csak dicsőséges lehet, annak a mult kétségtelen záloga! Enyeden az igaz-ságot kereső idegen ajku állampolgár az ut-czákon elhangzó beszédből és a város egész jellegéből hallani és látni fogja legalább, hogy Magyarországon van, s magyar állam az, a mely jogot biztosít és igazságot szol-gáltat neki.

Külömben is sokkal üdvösebb, hogy visszahelyezett vármegyénkben legyen egy minden viharral bátran szembenező erős köz-ponti hely, mint 2—3 ingadozó, s a vihar első szelére eső emporium.

Végül is: a jog Enyed mellett van; csak a sajátját követeli, s ezért senki sem dobhat követ reá!

Jancsó Sándor.

SZÍNHÁZ.

Makrancos hűlgy. Shakspeare öt felvonásos vígjátékában játszotta el a czimszere-pet Csillag Teréz. Öntudatos, művészielen át-gondolt és kifinomított alakítást nyújtott. Siker-ének teljességéhez hozzájárult az a körülmény is, hogy a Katalin erővel, férfias indulatokkal gaz-dag lelkének bemutatásához bőven birtokában van még az elemetáris szenvedélyeknek, mely-nek rapszodikus kitörései az ő hervadhatlan szé-pségének varázsával bevonna nagy gyönyörűs-éget nyújtottak a publikumnak. Az előadás jó volt, előlírta Szakács természetesen, könnyed al-akításával. Mátrai nagyon vidám és ületes Gu-mrio. Kisebb szerepeket Szegő, Tompa, Nagy Imre, Dezséri, Mészáros, Bérczi, Szentszörgyi és Pintér jót álltak meg helyüket. Közönség nem volt talán azért, mert elkopott itt már ez a vígjáték.

Vasárnap délután. Abonyi Lajos népsziműve a „Betyár kendője” kerül színrre.

A denevér-t Strauss rég nem adott operettjét vasárnap este egészen új szereposztással adják. Tibor Lóra Rosalindát, Károlyi Leona Adelt, Harkányi Gizella Orlofski herce-gét, Kassai Eisensteint, Székely Palkót, Mészá-rós Frankot, és Nagy Imre Froscit játsza.

A titok. Pierre Volf kitűnő sziműve, melyet november óta nem adtak, hétfőn kerül színrre ismét, Megyeri, Mészáros, Szakács, Laczkó Aranka, Esy Emilia és a kis Miklósi Juliska lesznek a főszereplők.

Két érdekes föllevenítés lesz a jövő héten. Csütörtökön a 7 év óta pihentetett kitűnő angol bohózat „Pry Pál-t” elevenítik föl új betanulással, Megyeri igazgatóval a czim-szerepben. Szombaton pedig a Z. Bárdi Gabi eltávozása óta nem adott operettét „A modell-t” hozzák színrre Károlyi Leonával a czimszerepben.

Szerződtetés. Megyeri igazgató szer-ződött a Lukács Juliska asszonnyal, ki 1901-től 1902-ig már tagja volt színházunknak.

XII. ifjúsági előadás. Ifjúsági elő-adás lesz a jövő vasárnap (24-én) délután Fran-czia klasszikus művet mutatnak be ezúttal az ifjúságnak. Színrre kerül Molière vígjátéka, a Tudós nők.

a lord Lockwood szép szavai valósággal sokat jelentettek. En láttam az arczát, midőn elment.

Linda mosolygott azzal a kedves ko-molysággal, mely majdnem igéző volt.

— Sir Geoffrey, ön különböző időkben sok szép bókot mondott nekem; de soha sem kívánta a kezemet megcsókolni.

— Honnan tudja, hogy nem kívántam?

— Nos, mert nem tette.

— Mert féltem, hogy meg fog haragudni.

A szép szemek égő tekintetét vetet-tek rá.

— Én nem haragudtam volna, — mondá, — sőt azt gondolom, hogy az nekem tetszett volna. Mert tudja, az én előttem a barátság jelének látszik és én szeretem, hogy barátaim legyenek.

Geoffrey keményen összeszorította a fogait. Szavak jöttek az ajkaira, melyeknek elmondására még nem volt elkészülve. Nem érezte magát szabadnak, hogy sorsát egy másikkal megossza. Sok minden volt, a mit az anyjával el kellett volna igazítani, mielőtt házassági ajánlatot tehetett bármelyik nőnek, még akkor is, ha az saját vagyonnal bírt volna. Valóban a Geoffrey skrupulózus ter-mészete következtében az a tény maga, hogy az a nő gazdag, annál nagyobb kötelezettsége utána nézni, hogy a saját részéről az övével megegyező vagyon tudjon felajánlani. A fele-ség vagyonán élni, megvetésre méltó dolog lett volna előtte. De sohasem volt oly közel elvének a megfélekedéséről, mint e pillanat-ban. Érezte, hogy reszketést és csudálkozott, ha vajjon Linda azt észrevette-e?

De Linda még mindig mosolyogva maga elibe nézett.

— Még nem kívánok a férjhez menet-re gondolni — mondá, mintha egy füg-getlen gondolat vonalát követné. Miért men-nék férjhez? Szeretem az életet nézni és érezni, hogy még mindig van hatalmam és jözeim a sorsomat megválasztani. Néha azt gondolom, hogy szeretnék mindenféle idegen országokban utazni, egyedül vagy néhány saját választásom szerinti társakkal. Néha olyan szalont óhajtok alapítani, hol a műv-

Az aranyvirág szerdai előadásának két új szereplője lesz. Az operette czimszerepét Harkányi Gizella és Beppot Székely játszáik itt először.

Heti műsor:

Hétfő: A titok.
Kedd: Coulisset ur.
Szerda: Aranyvirág.
Csütörtök: Pry Pál.
Péntek: A vándorleány.
Szombat: A modell.
Vasárnap d. n.: Tudós nők.
este: A modell.

Sport.

Bécsi futtatások.

A csütörtöki versenynapot a holtversenyek te-zsik emlíkeztetessé. Két futam végződött ugyanis hol-tervenyben, a Tavaszi verseny, a melyben Clavigo és Cipó osztotak a győzelem és az ötödik futamot képező eladórverseny, amely Bátran, Román és Scoro-nolo együttes győzelmével végződött. Az idő ke-dvező volt, a látogatottság is tűrhető s a versenyek is elég jól sikerültek.

Az egyes futamok eredménye ez:

I. Lusthaus-verseny. Díj 3000 korona Táv 2000 méter. Degenfeld Imre gróf Rhodope-ja (Im. Janek) első. Tot. 10: 23. Helyre: 50. 60. 93. és 62.

II. Schwechati-díj. Díj 5000 korona, Táv. 2000 méter, Degenfeld Imre gróf Battenberg-je (Im. Ja-nek) első. Tot. 19: 20. Helyre. 50. 88, 148, és 231.

III. Laxenburgi-díj. Díj 3000 koront Táv. 1630 méter. Capt. George Blocksberg-je (Im. Southey) első. Tot. 10. 15.

IV. Tavaszi verseny. Díj 7000 korona Táv 1200 méter. Mautner V. Clavigo-ja (Im. Southey) és báró Uchtritz Zsigmond Cipo-ja (Im. Baines) holtverseny-ben első. Tot. 10: 21 (Blavigo) és 10. 90 (Cipó). Helyre 50: 87 Clavigora, 147 Cipora és 265.

V. Eladórverseny. Díj 2000 korona. Táv. 1200 méter, Szemere Miklós Scoronconolo-ja (Im. Janek) hercege Taxis Bátran-ja (Im. Martinkovith) és báró Uchtriso Zs. Sománja (Im. Petting) holtversenyben első. Bátrana, 10: 7. Románra. Helyre 50; 125 Scoro-nconcolóra: 50. 144 Bátrana és 50. 64 Románra.

VI. Eladók gátversenye. Díj 1800 korona. Táv. 2400 méter. Aresin-Fatton J. Connerwater-je (Im. Rosak) első. Tot. 10: 29 Helyre 50: 69, 79 és 94.

VII. Kezdők gátversenye. Díj 4000 korona. Táv. 3200 méter. Dreher Antal Olive-je (Im. Hux-table) első. 10; 32.

Az orosz diákok.

A muszkvai diákok leszu-tak Ivanoff tanárt, ki a for-radalmi törekvésű diákok népszerűt a rendőrségre jut-tatta. A véres eset nagy megdöbbenést szült a czári udvarban.

A beláthatatlan orosz tensik hatalmas kökolosszusa felett sötét felfők gomolyognak. Az öblös előadó termekben az orosz diák nem figyel a professzor szavára. A terem kihalt, az előadónak tömpén visszacseng a hangja.

Nincs élő lélek, aki most a tudás szőrszál-hasagot munkájára rá érne. Az orosz diákok az utcán vannak. Lesik a telegramokat, s amint a sárga macska karmolásától talpára áll a fehér medve és képes időzölésről látják az ő reményeik biztató távlatát. Milyenek ezek az orosz diákok? Nem honszeretők, nem sovinsták és hazaszeretők ápolók? Őrülnek, ha hatalmasat ordít a fehér medve, s nem tit-kozik a szomorú kitörést, ha elsüllyednek a japán torpedók. Miből van az orosz diákok lelke? Hiszen csupa ellentét, zűrzavar és még is csupa tüst, csupa ragyogó ambíció.

— Az orosz diákok undorodnak a cézá-rizmus bihorköpenyegtől. Felfogják sz tekint-tükkel azt az óriási irt, ami az orosz nép és a művelt arisztokrácia között tátong. A felső réteg tulfinomossága és reneteg va-gyonossága, a földhöz ragadt koldus milliók lelki sivársága különös eszméket érlelhetnek meg a gondolkozó ifjúság fejében.

Az orosz diákoknál különösen, akik gon-dolkoznak, éreznek és teli s teli vannak csig-rázó reményekkel, s a tettek duszagad erő-forrásával. Olyan az a mai orosz fiatalság,

mint a negyvennyolczas magyar ifjúság. Ami vágy és életképes álom szunyadozik milliók lelkében annak ad kifejezést. Lám elég szilaj és vakmerő, hogy megtegye a kancsuka el-lenére is. Ezelezt két évvel is megtette, pe-dig a Néva partján vör párazatok fenyegető ködön át emelkedett fel a felkelő nap. Szent-pétervár utain a kozákok átgázoltak az orosz diákok vértől patakozó testén. A börtönök fényes és intelligens elemekkel teltek meg. De valaki megunta a szent atyuskának, hogy bolond dolgot cselekszik a bebörtönzött diá-kokkal. A földtérsegeit nem lehet eltakarni a napsugarak elől. Hiába oly rettenetes nagy ur a czár, van egy még nagyobb ur: a sza-badság. Tűz, mely országokat feléget, zsar-nok, ki porig alázza a híres koronákat, má-mor, mely szent örületbe hajítja a világ vörét.

Ennek a nagy istenségnek világra szóló prófétái támadtak Oroszországban. Tolsztoj, Gorkij, Dosztojewszky, Csehov, Turgnjow. A szabadság az ő betűikből kel szárnnyra! Minden betű egy-egy márványdarabot hasít ki a czár hatalmának kolosszeumából. Az orosz-diákok megkezdtek a rabszolgaság és diszépüle-tének rombolását.

k. m.

MINDENFÉLE.

— Április 16.

— **Itt van a tavasz.** Bomlik a rügy, valami csodás illat száll a levegőbe. Vérünk gyorsabb forgásba jön és az élető aranyos napsugár úgy hívogat a szabad természetbe. Itt vannak a feoskék és sok ezernyi éneklő kis madár. Minduntalan halljuk a panaszt, hogy Kolozsvár városának nincsenek kirán-dulohelyei és csak Kolozsvár közönségének nem adatik meg az, hogy a tavasz igaz pom-pájában gyönyörködhessek. Pedig Kolozsvár környékén is sok szép kirándulohely van, melyek fél napi vagy 1—2 óras sétával elér-hető. Hát még ha az egy nap alatt meg-tehető kirándulohelyeket nézzük, azok a leg-kényesebb igényeket is kielégítik, ha 2—3 egyén társul kirándulásra. A társaságban tett kirándulások nemcsak, hogy kedélyesebbek szoktak lenni, hanem olcsóbbak is, mert a fuvarozási költség megoszlik. A nagyközön-ség tájékoztatása céljából egy néhány kirán-dulási programot az Erdélyi Kárpát-Egye-sület összeállítása alapján lekölzünk.

Egy napos kirándulások Kolozsvárról.

1. Torda hasadék. Indulás kocsin reg-gel 1¹/₂, 5 órak. Érkezés d. e. 9¹/₂ óra Torda hasadék Peterd felőli szajához. Villásreggeli. A hasadék bejárása. A ki a barlangot is meg akarja nézni vígyen magával gyertyát. 1¹/₂ órákor indulás Torda városába, nagy ebéd a szindi oldalon a magunkkal vitt elemozsiá-ból. Indulás vissza legkésőbb este 6 órákor érkezés Kolozsvárra 10 órákor.

Ugyanezen kirándulást meglehet tenni gyalog is a következő módon. Indul gyalog, reggel 4 órákor, át kell menni a Bükk erdőn, Miksen, Indalon, Peterden. Érkezés a Torda hasadékhoz d. e. 11 órákor. A Torda hasadék megleltetése után szintén gyalog át kell menni Tordára, vasutra ülés este 8 óra 52 perczkor érkezés Kolozsvárra 10 óra 50. Bizalmi férfi: Módi Mihály körjegyző Szinden, Alacs Zoltán főmérnök E. K. E. oszt. első Tordán.

— **Káromkodások a Dónát apó körül.** Kolozsvárt a Dónát uton egy villa szomszédságában a szomszéd telektulajdonos egy favágónak adott lakást. Ez a favágó oly éktelen káromkodásokat, oly trágár beszé-deket hallat, hogy a szomszéd telken nem képesek a lakók hallgatni. Egyik alkapiány-nál Erdős nyug. őrnagy e miatt korábban panaszt is tett. Falra hányt borsó volt a panasz.

A rendőrség még egy betűt sem tett. Felhívjuk erre dr. Hadady Endre főkapitány figyelmét. Úgy látszik, sok mulasztás törté-ni a rendőrségi bürokok, a mit könnyen lehetne elintézni, de a hivatalnokok a pol-gárokkal nem törődnek. Panaszos most a bel-ügyminiszterhez készül felutazni, hogy ren-dőrségünk ellen ott adja be a panaszt.

— **Béla napja.** A Gergely-naptár szer-int ugyan még csak egy hét múlva lesz Béla napja, Hory Béla kolozsvármegyei árva-széki első névnapját azonban ma ünnepel-ték meg nagyszámú tisztelői és jó barátai. Hory Béla ugyanis a jövő hét elején Párisba utazik, fiát Endrét meglátogatni, ki az ottani egyetemen hallgatja a jogtudományokat. A köztisztelőben álló és népszerű férfinak, kit dőlben számosan keresek fel, szívből kíván-tak ismerősei boldog névnapokat és szeren-ces és utat.

— **Emléktábla a székelyföldi ágyu-gyár épületén.** Szacsavai Gyula kézdívsár-helyi tekintélyes ügyvéd és kiváló hazafi, a husvét ünnepeken Kolozsvárt meglátogatta a kolozsvári Ereklje-Muzeum 48-as kiállítá-sát. Ez alkalommal folytatott beszélgetések kapcsán az „Ellenzék” útján azt javasolta a muzeum öre, hogy az a ház, a hol egykor az ágyukat öntötték, emléktáblával jelöltes-sék meg.

A felhívás visszahangra talált.

A táblát Kézdivásárhely lelkes fiatal-sága elkészítette.

Felírása a sötét márványtáblának ez lesz:

1848—49-ben ezen a telken öntötték Gábor Áron és Turóczi Mózes társakkal tem-plokok harangjából 64 ágyut a magyar sza-badság és függetlenség védelmére.

Állította Kézdivásárhelyen „Szünidőző Tanuló Ifjúság” 1904.

A jelenleg iskolául használt ágyugyár térraja látható Nagy Sándor „Háromszék önvédelmi harcaza” című könyvében.

— **Megjöttek a gólyák.** A balzsamos tavasz hírnökei egymás után érkeznek. A ragyogó napsugár langyos melegt áraszt szerte, az ég halványkékje tisztán mosolyog le ránk, rügy fakad, virág nyílik, a levegő-ben pedig hosszú idő óta nem hallott madár-

meret eszményét igazolja a valódi igazság. Így tehat a vallásos emótió az, a mi érzel-meinknek szárnyat ad, a mi az utilitarizmus száraz világából az eszmék legtisztább sferá-jába felemel bennünket és lehetővé teszi, hogy megm a szenvedések keserűsége — az ürm — az Isten szent akaratába való meg-nyugvás által mézzé váljak!

A szép ikrek.

A Lady Vale szerzőjétől.

Fordította: Amica.

(39.)

(Polytatás.)

És a halál egy hirtelen ragadta el őt, hogy nem közölhetette senkivel! — mondta Konrád, nem tudva, hogy a Hilda atyjáról beszélt. Nem mintha Varcoe Ulrik azt tud-hatná volna — folytatta. — O nem láthatta előre, hogy a művész oly hirtelen és híre-nek a tetőpontján fog meghalni.

Kourtlend látta, hogy Hilda hirtelen nagyon elhalványodott. Azonban úgy tett, mintha nem vette volna észre, de csodálko-zott a leány felindulásán. — Azonban Hilda gyorsan visszanyerte az önmalmát és nyu-godtan folytatta:

— Én azt kívánom tudni, hogy van-e jogom e titkos szekrényben levő irományo-kat a sajátomnak tekinteni? Az enyémeke-azok, vagy a Varcoe Klaudei?

— Én azt mondanám, hogy egyiké sem, ha Varcoe Ulrik még él és nem tűnt el vég-legesen; de a törvényt jobban kell, tudni, mint ahogy én tudom, hogy ilyen esetben korrektül ítélhessek. Egy dologgal tisztában vagyok utánna kell járnunk, hogy Varcoe Ulrik é-e vagy meghalt.

— És miképpen fogjuk azt megtudni? kérde Hilda.

— Ha megengedi, a dolognak ezt a részét magamra vállalom — mondta Kour-

land. És utánna járok, hogy Varcoe Ulrik-al mi történt.

XVIII.

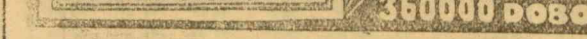
Midőn Linda a Monk Geoffrey szemei-nek a szilárd tekintetét magán érezte, való-sággal örvendezett és mihelyt Lord Lockwood elhagyta — a nélkül, hogy észrevette volna, hogy cselekedeteinek tanuja volt — Linda majdnem tulságosan élénk üdvözléssel fogadta.

— Visszajött? Oh, mily szép ez magá-tól! — kiáltá.

Geoffrey közeledett és megfogta a kezét; szemei az arczát vizsgálták, a mint azt tette és a Linda szemei barátságos mosoly-gással találoztak azokkal.

— Igen, visszajöttem. — Nem tudtam hosszasanban visszatérni. És félig meg-igérttem Franceskának, hogy Henley

TEMESVARI GYARTMÁNY
5% AZ EMKE JAVÁRA



Sz. 108—1904. ig.

340 1—2

Pályázati hirdetés.

A kolozsvári áll. seg. unitárius főgimnáziumban pályázat hirdetik a következő tanszékekre:

1. classica-philologiai,
2. német-magyar,
3. mennyiségtan-természettan,
4. történelem-latin.

A két alsó rendes, a két utolsó helyettes tanári állomás. Amazokra csak unitárius vallásuk pályázhatnak, s egy évi próbaidőre neveztetnek ki. A helyettes tanári székek betöltésénél előnyben részesülnek az unit. vallásúak. A r. tanár fizetése 2400 kor., lakáspénze 560 kor. Esetleges eddigi szolgálatait a korpótléknál tekintetbe vétnék és beszámíttatnak. A h. tanárok ideiglenesen és csak egy évre alkalmaztatnak fizetésük évi 1600 kor. Az első tanszékre pályázni kívánók a vallás és közoktatási miniszterhez, a többiek a Magyarországi Unitárius Egyház Képviselő Tanácsához intézett s életkorukat, végzettségüket, tanulmányukat, katonai szolgálataikat és eddigi alkalmazásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket a főgimnázium igazgatóságához f. évi június hó 30-ig küldjék be. A kinevezett és megválasztott tanárok állásukat f. évi szept. 1-én kötelesek elfoglalni.

Kolozsvár, 1904. márczius 31-én.

Fekete Gábor,
f. gondnok.Dr. Gál Kelemen,
igazgató.

4%

készpénzes jelzalog kölcsön

földbirtokra, fővárosi és vidéki városi bérházakra, a birtok reális értékének háromnegyed része.

Személyhitel minden irányban hivatalnoknak, katonatiszteknek, gazdáknak—gabna előleget, részvények és egyéb értékpapírokra, sorsjegyekre előleg adatik: 341

Hoffmann Jakab bankbizománya.

pénzügyilek lebonyolítási ügynöksége

Budapest, Teréz-körút 1/A. III. 9.

5 koronáért

küldök 4 és fél kiló (kb. 50 drb.)
kevessé megsérült finom, enyhe

PIPERE-SZAPPANT

rózsa, lilimtej, orgona, ibolya, rezeda, jázmin,
gyöngyvirágból szépen összeválogatva. A pénz
előzetes megküldése, vagy utánvétellel küldi:
190 17—26

Scheffer D. Sándor

Budapest, VIII. ker., Bezerédy-u. 3.

Rohits-Savanyuforrás

Steierország.

Vasut, posta és távirda. Prospectus ingyen, bérmentve.

Gyönyörű fekvés, savmentes teljesen pormentes levegő.

Modern, kényelmes berendezés és élénk társadalmi élet.

NOXIN

Czipő-Creme

(törvényileg védve.)

sevrő- és hid-box-kalf-bőr fényesítéséhez. A bőrt puhítja s vízhatlanná teszi, annak tűkfőnyét kölcsönöz. Kapható drogériákban, jobb czipő-üzlet, bőrkészítés, festék- és fűszerüzletekben.

„Uranos” vegyészeti gyár

HOCHSINGER TESTVÉREK

235. 6—20

Budapest, VI. Róna-utca 85.



Húzás már 1904. május 17. és 18-án
az I-ső osztályu { egy egész egy fél egy negyed egy nyolczad
sorsjegyek árai: { 12 kor. 6 kor. 3 kor. 1.50 kor.

GIBBON ALBERT

279

könyvkereskedése

Kolozsvár, Mátyás király-tér 15 sz.

Elegáns szalon- és ebédlő-

bútorberendezés

kitűnő, majdnem egészen új állapotban

olcsón eladó!!

Megtekinthető Ferencz József-ut 36-ik sz.
alatt! Értekezhetni a házmesterral.

Szentegyház-utca 32 sz. a. egy szép fekete
hajtó (jukker) kocsi is eladó.

Értekezhetni ugyanitt a házmesternél. 319

Arverési hirdetmény.

Ezennel közhírré teszi alírt igazgatóság, hogy a kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Zálog osztályánál elzalogosított s 1904. Januárius hó végéig lejárt és még ki nem váltott tárgyak, az I. II. osztályból nyílt árverésen el fognak adni és pedig az I. osztályu tárgyak u. m. ruhaneműek, háziesszközök, áruk stb. árverése lesz folyó évi April. hó 12. A II. osztályu tárgyak, u. m. arany-, ezüstneműek, ékszerek stb. árverése lesz folyó évi April. 18. — Az árverések az intézet helyiségében mindig délután 3 órakor kezdődnek.

A zálogtárgy tulajdonosa fel van jogosítva az eladásra kitett tárgyakat az árverés kezdete előtt még kiváltani, a már eladott tárgyakból a bejött többlet őt illeti.

A vevő tartozik a vételért rögtön lefizetni és a tárgyat elvitetni.

Kolozsvárt, 1904 márczius 11.

Takarékpénztár és Hitelbank

23 19—* igazgatósága.

HOGY EGÉSZSÉGÜNKET ÓVJUK, IGYUNK



MATUTSEK JÓZSEF

143 12 férfi-, női- és gyermek-czipősz. üzlete

Kolozsvár, Főterei Státus-palota 3 sz.

Ajánlja dúsan ellátott általán legjobbnak elismert



Czipő-raktárát

a helyi és vidéki t. közönségnek.
Megrendelések beküldött mérték vagy lábbeli-minta után a legjobb anyagból a divat szerint lehetőleg gyorsan teljesíttetnek.

180 6—16

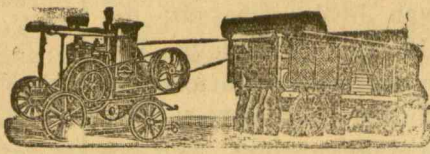
Babós és Társai

* vaskereskedése *

Kolozsvárt, Deák Ferencz-u. 25 sz.

mindennemű festékárak, Fedő és csomagoló gyékények, Gazdasági gépek és eszközök, gépolaj, gépszíj, rézgálicz stb.

Üzletünkben Fízető pénzárgepet állítottunk fel, mely minden készpénz fizetésről szelvényt ad és 50 Korona ilyen szelvények visszaadása ellenében 1 koronát térítünk meg áruban.



Tűzmentes pénzszekrények. o
o Konyhaberendezési cikkek.

Jutányos árak! Pontos kiszolgálás!

Kertkedvelők figyelmébe!

Ajánlom a beállott tavaszi időnyre kitűnő, szép, kipróbált, jó fajú és és dusan virágzó, magastörzsű rózsáimat az alanti olcsó árban.

Választásom szerinti fajok és magasságban

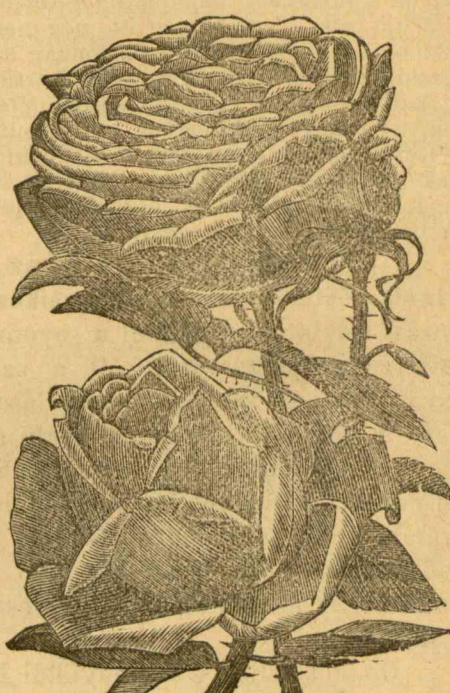
6 darab.....	4 kor. 80 fill.	25 darab.....	18 korona
10 „.....	7 „ 40 „	50 „.....	34 „
12 „.....	9 „ 60 „	100 „.....	60 „

Megrendelések a legalkalmasabb esetben eszközölni, csomagolásért csak saját kiadásomat számítom.

Schultz Rezső

Névjegyzéket s kezelési utasítást kívánatra bérmentve.

KOLOSZVÁRT.



333 3—20

Egy kedvező nagy bevásárlás folytán

229 13 képes vagyok

a legújabb férfi-ruha szöveteket, kész férfi ruhákat lehető legjutányosabban áruba bocsájtani.

Deutsch József

férfi-, fiu- és gyermekruha áruháza, Kolozsvár, Mátyás király-tér 30.

Szabott gyári árak minden czipő talpán.

A „TURUL” czipőgyár részvt.

Főraktára:

Kolozsvár, Mátyás király-tér 12.

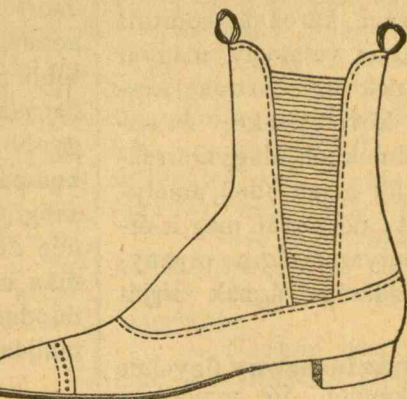
Csinos kivitel!!

Férfi csúgos bőrczipő
frt. 2.25

Divatos formák!

1—2

Női barna bőrczipő fűzős... 2.60
Gombos..... frt. 2.75



Különlegesség:

Goodyear-Welt, amerikai rendszerű czipők!!

A tavaszi időnyre ajánlja világhírű rendkívül olcsó czipőárut.

Kiváló minőség!

Divatos formák!

Női csúgos bőrczipő
frt. 2.20

Elegáns női fűzős..... 2.50
és gombos czipő..... frt. 2.75

Szabott gyári árak minden czipő talpán.

Nyomatott az „Ellenzék” könyvnyomdájában Kolozsvárt.

Kiadó

4 szoba, két előszoba, konyha, eseléd-és fűrdőszoba a Honvéd-u. 13 sz. alatt.
Kiadó ezenkívül 3 szoba, konyha, fűrdőszoba stb.
Ertekezhetni Deák Ferencz-utca 14 sz. a.

Monostori-ut 65 sz. alatt özv. Valter Edénénél mindennemű szobafestő minták, lótrák, festéktörő gépek, egy boltajtó, üvegfal és a háznál levő kert — azonnal eladó! 343

Udvari és Társa kocsigyártó cég

legnagyobb készletet tart új kocsikból, valamint elvállal a szakmába vágó javításokat, kocsik lakozását, bélést kívánat szerint. Kívánatra árjegyzéket küld.

Használt

Kocsit

Megrendeléseket készséggel teljesít. Vidéki írásbeli megkeresésekre azonnal válaszol. A nagyérd. közönség eddig irántunk tanúsított nagybecsű pártfogását jövőre kérve, mely tisztelettel Udvari és Társa Kolozsvár, Radák-utca (Zöldfa-vendéglő mellett.)

9 133—*

Az én első légácziom.

— Készült P. Gy. uram konyhájában. —

Hát bizony megessék, a levél megérkezett s én légatus jelölt lettem. Nem lévén választásra bízva a papi-inasság (magyarul légácz), büszkén mondhatom: ellenjelölt nélkül, egyhangon bizott meg tanárom.

A hazamenetel előtti estén összeülünk tanácskoznia. Én, mint tapasztalatlan emberke, jegyző lettem, hogy a jó tanácsokat ne csak eszembe, de a nót eszembe is bevésem. Mert jó tanácsok is valának azok. A gyöngék kedvéért ide iktatom.

1. Mindenkinél kalapot kell emelnem.
2. A mit adnak, mind el kell fogadnom.
3. „A mi atyánk” kenyerét, minthogy ünnepek kalácsot esznek, téstávrá kell át változtatnom.
4. Ha lányos házhoz hívnak meg, a lányt nekem kell mulattatnom.

Ősi szokás szerint esküt tettünk az új, azaz régi, de telefeleltetett törvényekre.

Előszózt a nagy nap, melyben a hívek szeméit ki kelle facsarnom, mint a citromot, t. i. hogy csepegjenek.

Az imát lemorzsoltam valahogy, de bizony nem sirt miatta senki. Mikor pedig a „mi atyánk” kenyerét akarom át változtatni kalácsra, nemcsak a hívek mosolyogtak el, de még az orgona is elröfentette magát.

Következett a beszéd. Minthogy én csak 18 éves voltam, 70 éves nagyapámnak nem mondhattam: fiam, hát kezdőd.

... Kedves bácsik és nénik, nagytaták s nagymamák ... beszédem tárgya nem a mennyi boldogság léssen, hanem a földi kincs a földi vagyon, mely oly sokunknak nincsen ...

Alig ejtém ki e szavakat, hallám, hogy valaki megjegyzi: „Éhes disznó is makkról álmodik.”

Nekem sem kellett több, oly tüzesen beszéltem, dehogyan, kiabáltam, hogy gesztikulálásom közben leverem prédikációm a katedrálról ... Beszédem sorján a munka szerete boldogságról kellett volna beszélnem, ámde rögtönözni még sógoromnak sem volt tehetsége, a munkát pedig csak hírből ismerem, prédikációm sem vala, miből leszen — hát szavam elállott.

Körülbelül 4 perczig hallgattam, de nem jutott nekem eszembe egy fitying sem — mikor hallom, valaki elküldte: „Amen.” Én is utána mondtam, mire a hívek felállottak s vége lett a husvét-i légácziónak.

Következett az ebéd, mely tudvalevőleg a papéknál fogyott el.

Minthogy én voltam a társaság legfiatalabb tagja, rám bízák a bór kezelését, a hús felvágását s a lánynak való udvarlást.

... Megeszük a levest; hozza a cseléd a bárányt, mely az igaz, láb s fej nélkül

fékűdt a táiban, talán szíve sem volt a helyén, de azért egészen volt.

Leteszi Juczi cseléd elém a tálat, hogy szeleteljem fel, én azonban elvén eskümmel az elém tett hibátlanul megevésem.

A kántor uram, mint jó házi gazda, csak bámult, mi lesz ebből s int Juczinak, rakjon még előmbé. Juczi csakugyan hozott is egy nagy tál rakott káposztát. Neki gyürkőzöm, de bizony nehezen csuszott; evés közben százszor is felfogadtam, hogy többet nem eszem, de hát ellenem esküdött mindenki.

A cseléd téstát hozott s letevő az asztalra, Juliska kisasszony azonban felkapja s megkínál. Mondom neki (pardon!) nem eszem többet még (ezt már csak gondolom: Kicsi Krisztusnak sem), de a tisztelőt urához szólok: „Pista, ugy adjon kosarat lányomnak, hogy este a mulatságon maga is azt kap!”

Mit volt tennem egyebet, mint ettem.

Hála legyen az egek urának csakhogy ezután békén maradtam, mert ők kezdtek enni. Én csak nézék, bámulék. Megvillan valami egyszerű az eszemben, leereszkedem széken, hogy — lépjek a kisasszony lábára. Julis nagysád húzódik, húzódik hátra, egyszer csak felkiált: „Tata, a légatus ur fogy el.”

En is megszégyelvén magam, hamar felhúzódok, de őh jaj!

Eppen akkor került Juczi cseléd a tállal fejem fölé s én kiverém kezéből a forró zsirba fojtott pecsenyét, mi alaposan leforrázta fejem.

Gondolom magamban, ennek mind Julis nagysád az oka, hát majd én is megbosszantom. Mikor vége lett az ebédnek, a többiek behúzódtak a nappali szobába, én is kimentem az éjjeliből (t. i. az éjjeli szobából), hol lemostam vala a zsirt.

Kit találók az ebédlőben? — Julis kisasszonyt. Szép szemmel látására elmult a bosszuszavú s szorolomsem boldog lettem.

(Egyik régi ezimborám megtanított, mint kell lánynak udvarolni, hát előrukkoltam tudományommal.)

Zümmögő orromat ütögetni, pengetni kezdtem.

Hanem a koncert kudarcat voltott, mert a kisasszony kifutott a szobából, én utána a nappaliba, hol engem lefogtak s megpirongattak ostobaságaimért.

— — — — —

Az ünnep eltelt, én haza mentem, otthon elmondtam, hogyan jártam. Édesanyám csak hallgatja, egyszer közebe szorít: — Pista fiam — hazudsz!

És mint mindig, ugy most is igaza volt, mert hát a légácz is, meg az ebéd is a legpéldásabb rendben folyt le.

—ly —n.

Béla.

Irtá: Tarsoly Rózika.

Nem táncolsz? Nem. Valami bajod van? És mosolygós kék szemével kutatva pillant az ifjú arcába. Semmi ... egy kicsit meleg van itt. S hogy a leány csak egyre nézi, bele pirul az arca. „Ma olyan különös vagy, Béla. Sápadt és szomorú. És ha szomorú vagy, tudod, hogy én is leszek. Pedig ma mulatni akarok.” Szeme felesillat s az „akarom” szót kényeskedve megnyomta.

Aztán muzsikálni kezdtek, s ő már el is repült egy férfi karján lengén mint egy kis tündér, boldogan mint a dalos madár, örülve a napfénynek, a zölden csillogó buza vetésnek. Aranyos haja tündöklött a lámpa fényben, az arca a szeme csupa mosoly volt, csupa derű.

„A Julánka mulatni akar.” S a fiú össze fonta karjait, behúzódott a függöny mögé. Itt nem leszek terhére a szomorú arccal. Készen elmosolyodott. Ennek így kell lenni. Hisz nem maradhatott örökké a nagy park, a rét az erdő tündér. Egy szer csak tért kellett foglalnia a parketten, s uralkodni a hódolók seregén. Oda kint csak a rét virágai hódolnak, apró illatos fűcskéikkel, a patak mormolt csodás meséket és édes hangú madárkák daloltak neki egy sejtelen tündér világról, mitől hatalmas nagy fal választ még el, s mit egyszer könnyű szerrel tintet el egy kéz, hogy aztán karon együtt mehesse be oda. És e tündér világot soha sem fogod a parketten feltálni Julánka soha — a függönyön keresztül is de lejes tekintettel követi a leányt. Kipirult arccal táncolt az. S a mint szemével a táncosát nézte s a zibongó tömegtől elszédülve közelebb simult hozzá egyszerre félelem szorongó érzés fogta el az ifjú szívét. „Hátja.” A kanári madár a kalitka is énekel, s a kis cizica hamar dorombol az új gazdája ölében. Az a lány is ilyen hízog csapodár kis cizica, csalfán elhagyta a gazdáját, sajnálat nélkül meg is karmolja, ha úgy jön kedve. Már itt vannak az új otthonban s a kis cizica igyekszik behizelni magát. Julánka mulat, ma mindenki, holnap valakivel és aztán — mi lesz aztán? a csilárba bámult, aztán nézte mint sűrűsödik a levegő oda fent, mind jobban jobban. Aztán egyszerre ránehezedett a szívére, lélegzeni is alig bírt, fulladozott. Akkor érezte először ezt a szorongó érzést, midőn oda haza a nagy ebédlő szobába belépett a leány, az első báljára kapott hosszú ruhájában. A nyitott ablakon beáramlott a késő őszi hűvös fuvalma, és sajátságos virág illat töltötte meg a szobát. Egy bogárka is betévedt s ott zümmögött a lámpa körül. Jól emlékszik rá. Akkor érezte, hogy a szívet egy vaskéz össze szorította s szűke fejű kárörvödő démonok gyönyörködtek az ő kínjában. A lány a nagy tükör előtt körül fordult, aztán ruháját kecsesen felkapta oda perdelte elébe. Szép vagyok? Na tudatlan kacérsággal bele mosolygott a szemébe, azokkal a csodálatosan tiszta szemekkel. Ő hallgatott! A lány rá legyintett az arcára. — Buki felel. — Így szeretsz-e, Nem. Midőn piezi voltál s én járnai tanítottalak,

elbuktál. S hogy ne sirj megcsókoltam az arcodat.

Akkor szerettelek. Midőn együtt szaladtuk be a nagy kertet szilaj csikók módjára s aztán te elszakadva tölem már egy fa ágon himbálózta, rimánkodva kértelek a leszállásra s felfogtalak karjaiban. Akkor szerettelek. Egyszer szívtart csejtől s dugva elszívtuk. Aztán te elszaladva már is beárultál. Engem megverték. Nem fájt, te éretted tette. S azután? Oh azután te a nyakamba borulva bűnbánóan, sirtál helyettem is. Hogy szerettelek! Még tegnap is — mikor együtt vizsgáltunk a csillagképeket, te vállamra hajtottad fejed s olyan sajátságos susogó hangon kérdezted „Béla, mi az a szerelem? Megdöbbenem. Hogy mi? Nem tudom Julánka. Hallgattam sokáig. Akkor hazudtam ... öntudatlanul ... szerettelek. Most gyűlöllek. Gyűlölöm vérszíro ajkaid, meztelen nyakad, a tekintetted, mert nem enyém. Százan át ölelek, csak én nem foglak. Százra rá mosolygysz szerelmes tekintettel, csak engem nézel láng nélkül, szeretettel. Gyűlölöm a lenge ruhád, mert észre vettek benne. Vak voltam. Hirtelen káprázatos fényesség telnyitá szemem. Egy koborgól iderécsény űrlt futása kényszerít. Csalfán imbolyog s én eszeveszetten, öröngve szaladok utána. ... Utánad.”

Elmondta-e már? Egy szót sem szolt egyedül állott az ablaknál. A tele hold pazarul fénylett s ott előtte a padlón árnyak rajzolódtak a fák bolingató ágaiból.

Egy hosszú négyrészes állottak fel s a leány egészen eltűnt szemei elől. Halál szomorúság fogta el, sivar élettelen lett előtte a nagy fényes téren, mint az élet lesz ezután. Nem, az még sem lesz pusztá. Betölti azt a munka, lázongó indulatokkal telt szívének önmegfektetése az a leány ne tudjon meg semmit. Menyire gyűlölle mennyire szereti — s ez kétségbejött lesz.

A függőnyt széthúzták s ott állott a leány. Duzzogva parancsoló hangján szolt rá. Holbujkál? Aztán egy pillanatra mereven, fürkésze vizsgálja. Hova? Haza menjünk? A háta mögött ott állott egy férfi, kiállhatatlanul mosolygva gunyosan mérte végig a sápadt arcú fiút. „Szere az őleket. Ha most megragadná a leányt s magával vinné — Parancsolom hogy velem jöjj. Mert szeretlek, szenvedek éretted. Akarom hogy te is szeres. Érezd azt a pokoli forrást, mely éget gyötör, halálra kínoz. Szenvedj — nekem jogom van hozzád így szólni. Szenvedj, míg meg nem szánlak, enyémé nem teszek, hogy aztán uralkodjál felettem, a mint voltál eddig bár indulatlanul és uralkodója a lelkeimnek.

Csak elgondolta és halgatott. Nézte a leány csillogó szeméit s szolt hozzá az ő örökké szomorú hangján. „A mint akard Julánka.”

A kis cizica piros nyelvével kimutatta, aztán dorombolni kezdett. Nézd — milyen szép virág s a vérvörös szegfűt oda tűzte a kabátjára.

Kárörvödő ujjongása dobant meg a szíve az a kiállhatatlan arc hirtelen elváltozott. Merre volt és sértődöttlen elfordult.

Hirtelen megváltozott a terem színe, A mi

csillogó ragyogás benne volt, az mind oda libent a fiú köré. A leány mellette maradt, nem táncolt többet, azt mondta hogy fáradt. Mi egy röpké pilanat? Kevés és mégis sok arra hogy mint könnyű fluidum elpárolgjon a sötét éresek káprázatos raja s aztán az örökké olalkodó reménység lejtő gyorsasággal épít — épít.

Alig ptymallott mikor haza felé mentek. A kocsi ablakain beszűrődött egy kis világosság, épen csak annyi, hogy a fiú égő szeméi meglássák a leányt. Szemeit lehunyva lát-szólag aludt. Mélyen hallgattak, csak az üveg-táblák csörmpöltek s e monoton zajon áthall-szott a csordás méla kúrhangja. A reggeli égből sűrűn hullt alá a harmat, le a zöld lombokra s aztán jó nagy cseppekben le a még friss zöld színű pázsitra. A virágok gyilkolója. Az erdő szélén haladtak s egy percze sötét lett a kocsiiban. A fiú tórére könyökölt, hogy közelebből lássa a leányt. Kicsit ki pirult az arca. Érezte e vajjon az ő tüzes tekintetét?

Ezürke reggelen hatalmas érzések járták át. A tegnapi és ma között egy örökké valóság telt el. Jólesően megmosolyogta az éjszaka gyötrelmeit, háta megett tudván a várta ragyogó termével, fényes parkettjével. Vissza a leányt a csábítás elől és soha sem fogja vissza érezteni.

Midőn ott ülnek majd a nagy búkkfa alatt s nézik a csillag képeket, megfogja a leány kis kezét s elmondja neki, hogy mi a szerelem.

„Fájdalom, a mi édes felejtő, Gyönyörűség, mi kétségbe ejtő; Boldogság a mi bűben fogamzik, Bánat, a miből öröm patakzik: Jégvívtagban halálra égni Sírni és mindig mosolyban élni” ...

Soha még költő igazabb alkotást nem szerzett ez érzésről. És ha hozzá teszi még.

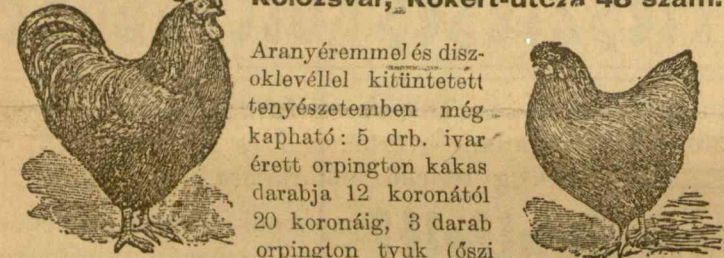
„Károhozi, a mi üdvösség lenne — Szemembe nézni s elveszni benne”

A leány megfogja érteni őt.

Ujból ott állottak a nagy ebédlő szobában. A lámpa égett s a tűz vigan pattogott a kályhában. A leány kicsit nyugtózott s aztán álmadozva maga elé bámult „Julánka.” Egyszerre örült vagy fogta el. Beszélni velő most, mindjárt. Karjaiba venni s örülni megcsókolni a száját. Most az övé, egyedül az övé. Soha nem érzett boldogságot szállta meg, mi a szenvedő lelkek elvitatlan tulajdona, s tartson bár csak pillanatra is, — gyönyörteljes kísérője lesz egy hosszú életnek. Oda lépett a leányhoz, az arca égett s e szenvedélyes felindulásban feledt minden jőzen gondolkodást. Érezte a közelség okozta tüzelő vágyat, merész lett. Julánka ... és felemelte a karját. Béla? A leány bágyadtan végig simított az arcán. Aztán egyszerre, rámeredt tekintete a horvadozó virágra. Szagutott, parancsoló hangon szolt rá a fiura. Adt vissza ... kérlek ... könyörögöm ... Majd ajkához szorította a gépieen oda nyújtott virágot, lágyan tette hozzá. Oh Béla ... tudod-e mi a szerelem? En tudom ... holnap elmondom ... ott a nagy búkkfa alatt.

Berkes Pál orpington tenyésztete

Kolozsvár, Kőker-utca 48 szám.



Aranyéremmel és disz-oklevéllel kiűntetett tenyésztetben még kapható: 5 drb. ivar érett orpington kakas darabja 12 koronától 20 koronáig, 3 darab orpington tyúk (ősi)

keltés) darabja 12 kor. előjegyzést elfogadok I. rendű verseny orpingtonok ívadékaiba a következő árak mellett:

3 5 6 8 10 hónapos ívadék 261 9—10 7 10 12 15 20 Korona,

10 hónaposnál idősebbek érték szerint számítatnak. Keltető tojások rázásmentes patent dobozba szállítva 1 tucatt ingyen csomagolással 18 K. Tojások utánvétellel szállítatnak s a legkisebb megrendelés 12 drb. Fajtisztaságért kezesség!

Újbutor-üzlet!

Olcsóbb, mint bárhol. Több mint 50 szoba saját készítményű asztalos és kárpitos BUTOR leggyorsabb, legfinomabb, legszelebb és divatos kivitelben, több évi jótállás mellett.

*** Elvállal *** saját vagy adott terv és rajz szerint ural, polgári és üzleti

berendezéseket.

Grünfeld H. József és fia butorgyáros, Ziller Mór, kárpitos és disztó

Szentegyház-u. 6 sz. (Status-palota). Telefon 430. 158 19—20

307 2-10

* UJDONSÁG! *

A ki Földbirtokot Erdőket Bányát Gyógyfürdőt Szállót Ásványvíz forrást Üzletet Házakat Malmot (gáz-vagy víz erőre) Gyári-

vagy bármilyen vállalatot örökre eladni, venni

bérbeadni akar, írjon az

„Ingatlan forgalmi nyilvántartásomhoz”

35 fillérrel ellátott levelekre mindenfelé szívesen küldök információt:

Grosz Károly — Szászváros Hegy-utca 11 szám.

307 2-10

307 2-10

307 2-10

307 2-10

307 2-10

307 2-10

307 2-10

307 2-10

307 2-10

307 2-10

307 2-10

KIVÉTELES ÁRAK!

3000 vég tavaszi és nyári divatszövet 120 és 140 centim. széles

65 krtól 3 frt. 25 krig.

15000 vég mosó áru különböző minőség 24 krtól 1 frt. 20 krig. csak e hó végéig adatnak el eme kivételes árakon,

Ezen árak dus választékban karkataimban vannak közzszemlére ki-tetve, s kérem a hölgyeket ezek szíves megtekintésére.

A vidéki hölgyek 5 fillérért megtekinthetik ezen kiváló olcsóságokat, mert ha egy 5 filléres levelezőlapon kéri mintagyjúteményemet, ugy azt ingyen és bérmentve küldöm el.

WEINER MÁTYÁS női divat áruhaza, Budapest, Andrassy-ut 33 szám.

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

396 2—4

Kiváló szerencse Töröknél!

Felülmulthatatlanul

kedvez főuradánknak a szerencse. Rövid idő alatt 15 millió korona nyereményt többet fizettünk nagyra-becsült vevőinknek; csak a legutóbbi időben is a legnagyobb nyereményt és pedig:

a 605.000 kor. nagy jutalmat az 57080 sz. s.-jegyre,

a 100.000 K. főnyereményt a 74366 sz. sorsj.-re

a 100.000 " 52528 " 80.000 kor. főnyereményt 83061 sz. sorsj.-re

a 100.000 " 94780 " 70.000 " 81161 " 5498 " 51613 " 76347 " 4036 "

a 90.000 " 109780 " 60.000 " 51613 " 76347 " 4036 "

a 90.000 " 83610 " 60.000 " 76347 " 4036 "

a 90.000 " 92787 " 50.000 " 4036 "

és ezeken kívül még egyéb sok nagy nyereményt.

Ajánljuk ennél fogva, hogy a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt. A most következő magy. kir. szabadalmazott 14. osztálysorsjátékában ujból.

110.000 14 millió 459.000 koronát

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben 1.000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeremény 400.000

1 a 200.000, 2 a 100.000, 1 a 90.000, 2 a 80.000, 1 a 70.000, 2 a 60.000, 1 a 50.000

1 a 40.000, 5 a 30.000, 3 a 25.000, 8 a 20.000, 8 a 15.000, 36 a 10.000 korona és még sok egyéb

összesen 55.000 nyeremény és jutalom 14.459.000 korona összegben.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

egy nyolczad 1/8 frt — 75 vagyis 1.50 korona

egy negyed 1/4 " 1.50 " 3. — " 6. — " 12. — "

egy fél 1/2 " 3. — " 6. — " 12. — "

egy egész 1 " 6. — " 12. — "

A sorsjegyeket utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

f. é. április hó 24-ig

TÖRÖK A. és T. SA

bankháza BUDAPEST.

Főáruánk osztálysorsjáték üzletei:

Főüzlet: VI., Teréz-körút 46/a.

Fiókok: 1. Váci-körút 4/a.

2. Muzeum-Körút 11/a.

3. Erzsébet-körút 54/a.

Rendelőlevél levágandó. TÖRÖK A. ES TARSA bankháza Budapest.

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet a hivatalos terv-zettel együtt küldeni

Teljesen újonnan berendezett üzlet!

Simon és Lőrincz

Cégjelentése, a n. é. közönséghez!

Czégünkhez, Wesselényi Miklós-utca 15. szám,

a Ferencz és Tsa fényképezési műterme mellett.

146 18-20

Megérkeztek

a legújabb ruha- és blouse-kelmék, D'Laiwok, Selymek, Ernyők, Batistok, férfi- és női-fehérművek, Saison-czikkok. S mindent túlszármaló olcsó árak mellett, állunk a n. é. közönség szolgálatára.

Nagybecsű partfogásokat tisztelettel kérjük

szolgái

Simon és Lőrincz.

A m. k. áll. vasutak tisztviselőinek 5 százalékos engedmény.

Wesselényi M.-utca 15 sz.

EGYEDÜLI KÉZIMUNKA, o ELŐNYOMDA,

mely súlyt fektet a művészi kivitelre, valamint rajzok ártu-kasztását vagy előnyomtatását elvállalja. o o o

Nagy választék Viktoria-géphez, Tűfestés és más himzésekre való mintákból. Azonkívül Kézimunka szövetek, Len-vásznak, Himzőselymek, Fényfonalak és Függőnczernák — dus választékban. 127 16-60

ÁKONTZ SÁNDOR

Erdélyi rész legelső (Alapított 1830.)

Kézimunka, Kötött és Rövidáru Raktárában Kolozsvár, Mátyás király-tér Városház sor.

40 47-50

Pénzt,

sok pénzt,

hazoként 1000 koronáig ke-reshet mindenki tisztelge-sen minden szakismeret nélkül.

Küldje be címét E. 395 je-lige alatti a következő címre: Annoncen-Abteilung des „MERKUR“ Mannheim.

Esszenciákat

a legkiválóbb likörök, pálinkák, min-denfaj szesz ital és ecet hibátlan előállítására szállítok legelső, feltu-matallan minőségben. Rengeteg meg-takarítás, mesés siker biztosítva, meg-bízható különleges receptek. Árjegyzék és prospektus bérmentve, ingyen

Pollák Károly Fülöp

esszenciák gyára, Prága.

237 4-20

Megbízható, gyakorlott kép-viselőket keresünk.

1903. évi beszerzési kiállításon 2 ezüstérmével kitüntetve.

1903. évi kolozsvári kiállításon 2 díszoklevéllel kitüntetve.

!!! 1902. évi pozsonyi kiállításon 3 oklevéllel kitüntetve. !!!

5-35 207

Kállai Lajos motorgyára

Budapest, VI., Gyár-u. 50.

Ajánlja teljes jótállás mellett: benzinmotorait malom-és iparüzemre, valamint

villamos benzinlokomobil cséplő-

készleteit kettőstisztító szerkezettel.

Teljes jótállás

kittinó cséplésért!

A jelenkor legegyszerűbb és leg-tökéletesebb motoreséplőkészlete.

o o Egyedül létező újdonság! o o

Önműködő, ellenőrző és biztosító szelep.

Ezen motorok bámulatos egyszerűség, gépész nélkül a leg-járatlanabb ember is azonnal könnyen kezelheti.

Benzinlokomobilok, szabadalmazott kettős tisztító

cséplőkkel Gyár-u. 50. mindenkor üzemben láthatók.

Ezen motorok terjesztése érdekében gézgépek cserébe vétetnek.

Külön mezőgazdasági géposztály:

gőzgépek, járgányos cséplők, malmok, vetőgépek, darálóok stb.

Ezen motoreséplőkészletek felülmúlhatlan kitűnősége fölül tudakozódni lehet:

Bárá Kornéy József urai Maros-Németi (Erdély).

Sztij Balint földirtókos urai Nagy-Igmánd (Komárom).

Ferenecz György plébános urai Ipolyzalka (Hont).

Nagy János földirtókos urai Beleg (Somogy). stb. stb.

Legbiztosabb olcsó üzlet! Árjegyzék kívánatra bérmentve.

Kolozsvári képviselő: Babos és Társa Kolozsvár.

12-16

elsőrangú gyártmány!

Adler írógép

Ecriture visible

de la première à la dernière

lettre

Közvetlen látható írással az első

betűtől az utolsóig! Legnagyobb

munkaképesség! Legerősebb át-
ütőerő! Legtökéletesebb szerkezet!

Sok 1000 darab már használatban!

Betűrendszerek: magyar, általános, tiszta német, angol általá-
nos, tiszta angol, francia, svéd, dán, osztrák általános, lengyel-
német, lengyel-francia, cseh, horvát, spanyol, portugál, olasz,
görög, román, rutén és chilai. Írók: Antiqua, block, akta-
dulo- és gyöngyírás. Külön gépek: Az összes betűk egy fo-
gással kicserélhetők. Könnyen kicserélhető hengerek. Külön szé-
les kocsik nagy papír forma részére. Tabulatur.Sok legmagasabb kitüntetés, állami érmek sat. Kívánatra refe-
renziák, — árjegyzék és az eredeti gép bemutatása.

Erdélyi rész

vezérképviselő

Strasser Izidor

KOLOZSVÁR, Wesselényi Miklós-utca 22 szám.

o o o Képviselő az egész Erdélyben keresetnek. o o o

Olasó törlesztő kölcsönöket nyújt

10, 20, 25, 32, 42 és 50 évi időtartamra az

Erdélyrészi magyar jelzáloghitelbank

részvénytársaság

Kolozsvárt, Rózsa-utca 1 sz. Iroda az emeleten.

Kölcsön nyerhető:a) földbirtokra a megállapított becsérték 50%-a;
b) kolozsvári bérházakra a belvárosban 50%, a
külvárosokban 40%;
c) vidéki városokban levő bérházakra 40%.

Hivatalos órák 9-1 óráig.

Telefon szám 69.

Az igazgatóság.

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

241 8-x

Tűzifa eladás!

Van szerencsém a

n. é. közönséggel

tudatni, hogy míg

a készlet tart

8 frt.

4 □ száraz bükkfa.

o o o

Ugy a minőségért,

mind a mennyisé-

gért felelősséget

vállalok. Pontos és

gyors kiszolgálás!

Becsos megrendelésekért esedez

Fisch Géza,

fakereskedő. Telefon 315.

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

140 9-10

I rendű bükkfa. 11 frt. — kr.

Százaz usztatott 9 „ 50

Vastag hántott fa 11 „ —

Vékony hántott fa 9 „ 50

Hasított cserfa „ 9 50

Házhoz szállítva 1 fttal

o o o drágább! o o o

A fentemlített tűzifák wag-

gonszámra is olcsón meg-

rendelhet